

Démarrage du nettoyage

Remarque :

- N'aspirez pas des liquides mousseux.
- L'appareil est adapté au nettoyage des sols, du marbre, des carreaux et autres surfaces dures.
- Pendant le fonctionnement de l'appareil, évitez de le soulever du sol, de le déplacer ou de l'incliner. L'eau sale risque alors de s'écouler dans le moteur.
- N'ajoutez pas de liquide autre que le nettoyant officiellement approuvé. Le nettoyant est disponible sur la boutique en ligne officielle. Reportez-vous à l'étiquette de la solution nettoyante pour connaître les instructions d'utilisation spécifiques.
- Lors de la première mise sous tension, l'appareil fonctionne par défaut en mode intelligent. Pour une utilisation ultérieure, il passera automatiquement au dernier mode utilisé au démarrage (à l'exception du mode vapeur).

Ajouter du liquide de nettoyage

AVERTISSEMENT : Pour éviter les risques de départ de feu et de choc électrique dus à la détérioration des composants internes, n'utilisez que le liquide de nettoyage Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. HFF5 prévu pour l'appareil.

1. Dévissez le bouchon de la bouteille.
2. Remplissez complètement le réservoir de solution de nettoyage avec le nettoyant pour sols.

Avant de nettoyer vos sols durs, testez le produit sur une petite zone non visible et vérifiez les instructions d'entretien de votre fabricant de revêtements de sol. Ne pas utiliser sur les sols non scellés.

Écran d'affichage



Mode intelligent

L'appareil détectera le niveau de saleté et ajustera intelligemment la puissance d'aspiration et le débit d'eau en conséquence.



Mode eau chaude

Convient au nettoyage de taches modérées, la température de l'eau augmentant progressivement jusqu'au niveau de l'eau chaude.



Mode vapeur

Une fois activé, il génère de la vapeur pour dissoudre les taches.



Mode aspiration

Aspire une grande quantité d'eau sur le sol.



Mode éco

Maintenez une aspiration et un débit d'eau modérés afin de prolonger la durée de vie de la batterie.



Mode séchage



Mode nettoyage automatique



Indicateur d'état de la solution nettoyante

Allumé : fonction de dilution activée
Clignotant : lavage à la mousse activé



Niveau d'eau insuffisant dans le réservoir d'eau propre



Le réservoir d'eau sale est plein

MAX — Capacité maximale - Debout
MAX — Capacité maximale - À plat



Tube bouché



Brosse rotative bloquée



Dysfonctionnement de l'appareil



Voyant de batterie

- Vert fixe : 50 % < Niveau de batterie ≤ 100 %
- Rouge : Niveau de batterie ≤ 20 %

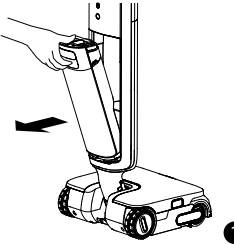
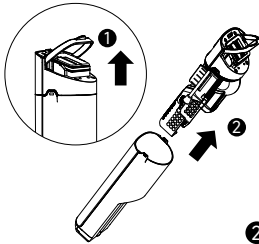
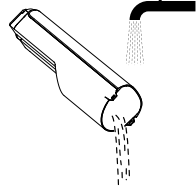
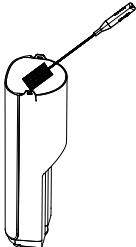
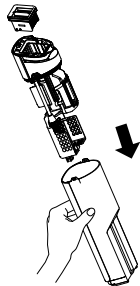
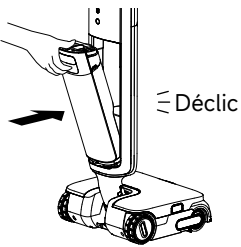
*La couleur du voyant de batterie passe du vert au jaune, puis à l'orange et enfin au rouge à mesure que la charge diminue. Rechargez l'appareil lorsqu'il est rouge.



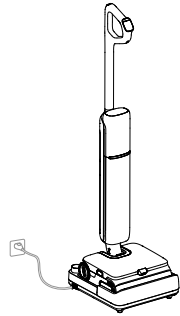
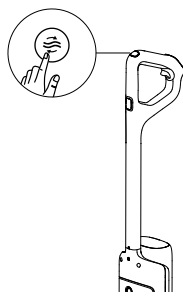
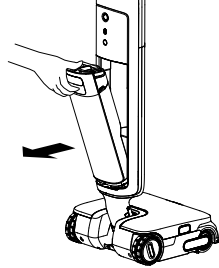
Voyant à trois segments

Les segments de couleur et de progression indiquent l'état en temps réel : Concentration de poussière/Préparation d'eau chaude/Préparation de vapeur/ Progrès du nettoyage automatique et du séchage/Progrès du chargement.

Vidange du réservoir d'eau sale

		
1. Tirez sur la poignée du réservoir d'eau sale pour retirer le réservoir.	2. Levez la poignée du couvercle du réservoir d'eau sale et retirez le couvercle.	3. Videz l'eau sale et rincez le réservoir avec de l'eau propre.
		
4. Utilisez la brosse de nettoyage fournie pour nettoyer les parois intérieures du réservoir.	5. Après le nettoyage, insérez le filtre dans le couvercle du réservoir d'eau sale, et insérez le couvercle du réservoir d'eau sale dans le réservoir.	6. Réinstallez le réservoir d'eau sale jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

Mode nettoyage automatique et séchage

		
1. Reposez l'appareil sur la base. Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'eau dans le réservoir d'eau propre pour le nettoyage automatique.	2. Appuyez brièvement sur le bouton de nettoyage automatique sur le dessus du manche pour démarrer/arrêter le nettoyage automatique (niveau de batterie $\geq$ 20 %).	3. Une fois le nettoyage automatique terminé,  s'allume. Videz rapidement le réservoir d'eau sale.
	Pour passer du nettoyage automatique intelligent (par défaut) au nettoyage automatique vapeur, appuyez à nouveau sur le bouton dans les 3 secondes.	
	Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour entrer en mode de séchage indépendant.	
	En mode séchage, appuyez brièvement pour quitter le mode séchage.	

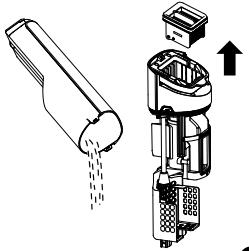
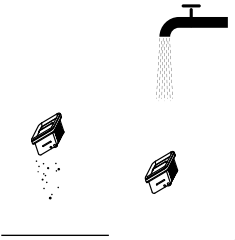
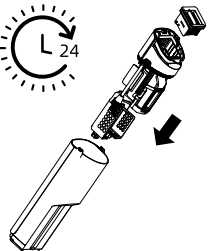
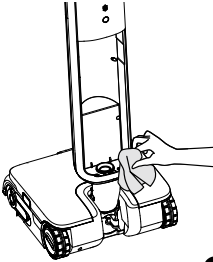
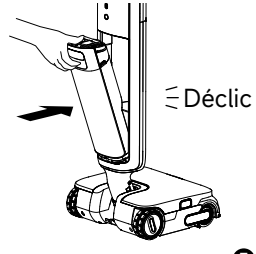
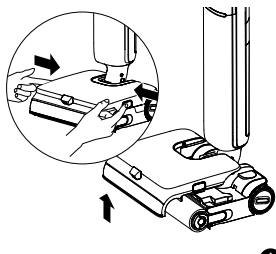
Remarque :

- Le nettoyage automatique ne peut être activé que lorsque l'appareil est en charge et que le niveau de la batterie est supérieur à 20 % (nettoyage automatique vapeur : 25 % min.).
- Après le nettoyage automatique intelligent, si le niveau de batterie est faible, l'appareil passe automatiquement d'un séchage de 5 minutes à un séchage de 30 minutes.
- Après le nettoyage automatique vapeur, l'appareil passe automatiquement en mode séchage pendant 30 minutes.

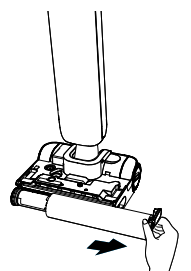
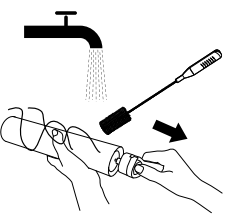
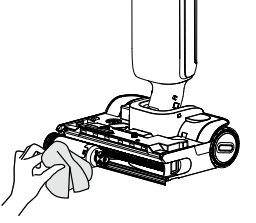
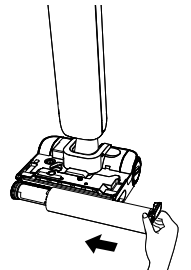
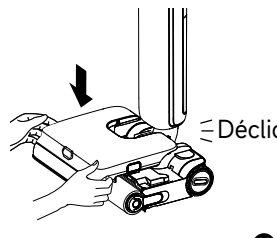
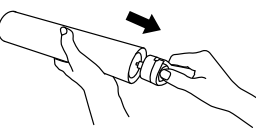
Entretien et maintenance

Conseils :

- Éteignez l'appareil avant l'entretien. Ne touchez pas l'interrupteur d'alimentation.
- Remplacez les pièces si nécessaire. Les pièces doivent être remplacées par celles disponibles auprès du fabricant ou de son réparateur.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, chargez-le complètement, débranchez la fiche d'alimentation et rangez l'appareil dans un endroit frais, à faible humidité et à l'abri de la lumière du soleil. Pour éviter une décharge excessive de la batterie, rechargez l'appareil au moins une fois tous les 3 mois.

 1	 2	 3
1. Videz l'eau sale, retirez le filtre et rincez le réservoir et le couvercle du réservoir avec de l'eau propre.	2. Éliminez délicatement la poussière flottant sur la surface du filtre. Si le filtre est sale et doit être nettoyé, rincez-le à l'eau propre.	3. Après avoir complètement séché le filtre, réinstallez-le dans le couvercle du réservoir d'eau sale. Insérez le couvercle du réservoir d'eau sale dans le réservoir.
 4	 5	 6
4. Essuyez délicatement le tube avec un chiffon humide avant de l'utiliser. Ne rincez pas le tube.	5. Insérez le bas du réservoir dans le corps principal. Inclinez le réservoir vers le corps principal jusqu'à ce qu'il s'enclenche.	6. Retirez le réservoir d'eau propre.

Entretien et maintenance

 7	 8	 9
7. Retirez la poignée de la brosse et retirez la brosse.	8. Éliminez les cheveux ou les débris qui s'emmêlent sur la brosse rotative à l'aide de la brosse de nettoyage prévue à cet effet. Rincez la brosse rotative avec de l'eau propre.	9. Essuyez l'orifice d'aspiration avec un chiffon sec ou humide. Ne rincez pas l'unité de la brosse avec de l'eau.
 10	 11	
10. Après avoir complètement séché la brosse rotative, tenez la poignée de la brosse rotative et remettez-la en place.	11. Réinstallez le réservoir d'eau propre jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.	* Retirez la poignée de la brosse rotative pour la remplacer par une nouvelle brosse rotative, et appuyez fermement pour la mettre en place.

Remarque :

- Il est recommandé de remplacer le filtre tous les 3 à 6 mois.
- Nettoyez si nécessaire. Il est recommandé de remplacer la brosse rotative tous les 3 à 6 mois.

Dépannage

En cas d'erreur, l'appareil s'arrête de fonctionner. Veuillez vous référer au tableau suivant pour le dépannage. Si le problème persiste, contactez le service à la clientèle.

Erreur	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'a plus de batterie ou son niveau de batterie est faible.	Chargez complètement sa batterie avant de l'utiliser.
	L'appareil est en position verticale.	Inclinez l'appareil vers l'arrière.
	Mode de protection contre la surchauffe activé par blocage.	Éliminez l'obstruction et attendez que la température redevienne normale.
	Le réservoir d'eau sale est plein.	Videz le réservoir d'eau sale.
	Le manche, la brosse rotative ou le réservoir d'eau sale n'est pas correctement installé.	Assurez-vous que le manche, la brosse rotative et le réservoir d'eau sale sont tous bien en place.
L'appareil se charge lentement.	La température de la batterie est trop basse ou trop élevée.	Attendez que la température de la batterie redevienne normale.
La puissance d'aspiration de l'appareil est faible.	Le filtre est bouché.	Nettoyez le filtre.
	L'orifice d'aspiration ou le tube est bloqué par un corps étranger.	Nettoyez le tube et l'orifice d'aspiration.
Le robot fait un bruit étrange.	Il y a trop d'eau sale dans le réservoir d'eau sale.	Videz le réservoir d'eau sale.
	L'orifice d'aspiration est bloqué.	Éliminez tout blocage dans l'orifice d'aspiration.
L'écran d'affichage ne s'allume pas lors de la charge.	Le câble du socle de recharge n'est pas inséré correctement dans la prise électrique.	Assurez-vous que le câble du socle de recharge est bien inséré.
	L'appareil n'est pas placé correctement sur le socle de recharge.	Assurez-vous que l'appareil est placé correctement sur le socle de recharge.
Aucune eau ne sort de l'appareil.	Le réservoir d'eau propre n'est pas correctement installé ou le niveau d'eau dans le réservoir d'eau propre est insuffisant.	Réinstallez ou remplissez le réservoir d'eau propre.
	Il faut 30 secondes pour humidifier la brosse rotative.	Allumez l'appareil et vérifiez de nouveau dans 30 secondes.

Dépannage

Fuite d'eau par l'orifice.	Un choc ou une traction brutale provoque l'entrée d'eau dans le moteur.	Déplacez doucement l'appareil de l'avant vers l'arrière pendant qu'il est en marche.
	Le filtre n'est pas complètement sec après avoir été nettoyé.	Séchez complètement le filtre avant de l'utiliser.
Échec du nettoyage automatique	La brosse rotative est peut-être bloquée par de gros débris.	Ouvrez le couvercle de la brosse rotative pour vérifier et nettoyer la brosse rotative.
	L'appareil n'est pas placé correctement sur le socle de recharge.	Assurez-vous que l'appareil est chargé avant de procéder au nettoyage automatique.
	Le nettoyage automatique nécessite au moins 20 % de batterie (nettoyage automatique vapeur : 25 % min.).	Le nettoyage automatique ne peut être activé que lorsque l'appareil est en charge et que le niveau de la batterie est supérieur à 20 % (nettoyage automatique vapeur : 25 % min.).
	Le réservoir d'eau sale n'est pas installé en place ou le réservoir d'eau sale est plein.	Réinstallez ou videz le réservoir d'eau sale.
	Le réservoir d'eau propre n'est pas correctement installé ou le niveau d'eau dans le réservoir d'eau propre est insuffisant.	Réinstallez ou remplissez le réservoir d'eau propre.
Pas de mousse ou mousse projetée de manière irrégulière	Temps de préparation de la mousse insuffisant.	Appuyez longuement sur le bouton de pulvérisation ponctuelle pour permettre une préparation suffisante de la mousse.
	Buse obstruée après une longue période sans utilisation (poussière / résidus de solution nettoyante).	Rincez la buse ou utilisez un outil pour la déboucher.

Pour obtenir des services supplémentaires, veuillez nous contacter via <https://global.dreametech.com/pages/contact-us>

Site Web : <https://global.dreametech.com>

Messages d'erreur et solutions

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, l'écran affichera un message d'erreur. Veuillez vous référer au tableau de dépannage pour corriger le problème.

Icône d'erreur	Cause possible	Solution
	Niveau d'eau insuffisant.	Remplissez le réservoir d'eau propre.
	Le réservoir d'eau sale est plein.	Veuillez nettoyer le réservoir d'eau sale.
	Brosse rotative bloquée.	Nettoyez la brosse rotative.
	Tube bouché.	Reportez-vous à la section Entretien et maintenance pour nettoyer le tube et le capteur de poussière.
	Dysfonctionnement de l'appareil	Redémarrez l'appareil pour le dépannage. Si le problème persiste, contactez le service à la clientèle.

Caractéristiques techniques

Nettoyeur de sol sans fil			
Modèle	HHR32F	Temps de charge	Environ 4 h
Tension nominale	21,6 V ---	Puissance nominale	400 W
Socle de recharge			
Modèle	HCBBT	Courant d'entrée nominal	1,3 A (Charing)
Entrée de puissance nominale*	350 W	Entrée nominale	120 V ~ 60 Hz
Sortie nominale	27,5 V --- 1,68 A		

* La puissance d'entrée nominale est la valeur de puissance relevée en état de fonctionnement pendant la période de nettoyage automatique.

Retrait et élimination de la batterie

La batterie lithium-ion intégrée contient des substances dangereuses pour l'environnement. Avant d'éliminer la batterie, assurez-vous qu'elle est enlevée par un technicien qualifié et déposée dans un centre de recyclage approprié.

- la batterie doit être retirée de l'appareil avant d'être mise au rebut ;
- l'appareil doit être déconnecté du réseau électrique lors du retrait de la batterie ;
- la batterie doit être mise au rebut en toute sécurité.

Guide de retrait

1. Utilisez des outils pour démonter séquentiellement l'unité principale de l'appareil et les composants de l'alimentation électrique.
2. Débranchez la borne reliant la batterie à la carte mère.
3. Utilisez des outils pour retirer séquentiellement les vis qui fixent le support de la batterie, puis ouvrez le support à l'aide d'un outil et retirez la batterie.
4. Le démontage doit être effectué par le fabricant, un prestataire de services agréé ou des professionnels qualifiés.

ATTENTION :

- Avant d'enlever la batterie, débranchez l'appareil et déchargez au maximum la batterie.
- Les batteries non utilisées doivent être mises au rebut dans un centre de recyclage approprié.
- N'exposez pas la batterie à un environnement à haute température pour éviter les risques d'explosion.
- En cas de mauvaise manipulation, du liquide peut s'échapper de la batterie. En cas de contact, rincez à l'eau et consultez un médecin.

Garantie

1. Dreame est responsable envers le consommateur de tout défaut de conformité de matériau ou de fabrication non détectable au moment de l'achat.
2. Période de garantie : veuillez contacter le bureau de service après-vente pour obtenir plus d'informations. Si le territoire où se situe le client est soumis à des réglementations différentes, les réglementations locales prévalent.
3. La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants :
 - a) Problèmes dus à la négligence, à l'utilisation ou à l'installation non conforme aux instructions fournies par Dreame.
 - b) Altération et/ou modification du produit par des entités ou des personnes non expressément autorisées par Dreame.
 - c) Dommages dus à des causes accidentelles et/ou à une négligence de la part du consommateur, en particulier en ce qui concerne les parties extérieures.
 - d) Pièces d'usure qui ne présentent pas de défaut de fabrication.
 - e) Absence de document d'achat valide (reçu, facture ou autre) fourni pour certifier la date d'achat du produit.
 - f) Modèle et/ou numéros du produit figurant sur le certificat d'achat ne correspondant pas au modèle et/ou aux numéros figurant sur le produit.
4. Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez consulter le site officiel de Dreame : <https://global.dreametech.com>

Instrucciones de seguridad importantes

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando utilice aparatos eléctricos debe seguir siempre las precauciones básicas de seguridad, entre las que se incluyen las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR (ESTE APARATO). En caso de no prestar atención a las advertencias o a las instrucciones, pueden generarse descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

ADVERTENCIA- Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones:

- No utilice al aire libre. No lo utilice sobre superficies mojadas durante la carga.
- No permita su uso como juguete. Es necesario prestar mucha atención cuando lo utilizan niños o cuando se utiliza cera de ellos, mascotas o plantas.
- Utilícelo solamente como se describe en este manual. Utilice solamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- No lo utilice con el cable o toma de alimentación dañados. Si el aparato no funciona como debiera, se ha caído, dañado, dejado al aire libre, o cayó al agua, devuélvalo al centro de servicio.
- No tire ni lleve del cable, no use el cable como un mango, no cierre una puerta sobre el cable ni tire del cable a través de bordes o esquinas afiladas. No pase el aparato por sobre el cable. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- No desconecte tirando del cable. Para desenchufar, agarre el enchufe, no el cable.
- No manipule la base de carga, incluido el enchufe del cargador, ni los terminales del cargador con las manos mojadas.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No lo utilice con ninguna abertura bloqueada, manténgalo libre de polvo, pelusas, cabello y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el pelo, ropa suelta, dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las piezas en movimiento y las aberturas.
- Ponga cuidado extremo al limpiar sobre escalones.
- No lo use para recoger líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, ni en áreas donde puedan estar presentes.
- No recoja nada que se esté quemando o humeando, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- Para reducir el riesgo de incendio, no utilice un líquido inflamable o combustible para limpiar el suelo.
- No lo use sin el tanque de agua y/o el filtro colocado.
- Evite el arranque involuntario. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de recoger o transportar el aparato. Llevar el aparato con el dedo en el interruptor o energizar el aparato que tiene el interruptor encendido provoca accidentes.
- Recargue solo con el cargador especificado por el fabricante. Un cargador adecuado para un tipo de paquete de baterías puede crear un riesgo de incendio cuando se utiliza con otro paquete de baterías.
- Utilice aparatos solo con paquetes de baterías específicamente designados. El uso de cualquier otro paquete de baterías puede crear un riesgo de lesiones e incendios.
- Cuando la batería no esté en uso, manténgala alejada de otros objetos metálicos, como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños, que puedan hacer una conexión de un terminal a otro. Cortocircuitar los terminales de la batería puede causar quemaduras o un incendio.

Instrucciones de seguridad importantes

- Cuando se la maltrata, es posible que salga líquido de la batería, evite el contacto. Si ocurre el contacto de forma accidental, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque ayuda médica adicional. El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.
- No utilice una batería o aparato que esté dañado o modificado. Los paquetes de baterías dañados o modificados pueden exhibir un comportamiento impredecible que resulte en incendio, explosión o riesgo de lesiones.
- No exponga la batería o el aparato al fuego ni a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o temperaturas superiores a los 130 °C/266 °F puede causar una explosión.
- Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería o el aparato fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones. Una carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.
- Haga que un técnico de reparación cualificado realice el mantenimiento utilizando solo piezas de repuesto idénticas. Esto garantizará que se mantenga la seguridad del aparato.
- No modifique ni intente reparar el aparato ni la batería, excepto como se indica en las instrucciones de uso y cuidado.
- Apague siempre este aparato antes de conectar o desconectar la boquilla motorizada.
- Riesgo de lesiones. El cepillo podría activarse de forma inesperada. Mantenga el interruptor en posición de apagado antes de limpiarlo o realizarle mantenimiento.
- Apague todos los controles antes de desconectar.
- El aparato debe almacenarse, usarse y cargarse solo en el rango de temperatura de 4 °C/39,2 °F~40 °C/104 °F.
- Este aparato contiene baterías que no se pueden reemplazar.
- Para reducir el riesgo de incendio y descargas eléctricas a causa de daños en los componentes internos, solo use el líquido de limpieza Dreame destinado para el uso en este aparato. Vea la sección Líquido de Limpieza de este manual.
- Para reducir el riesgo de incendio y descargas eléctricas a causa de daños en los componentes internos, solo use el líquido de limpieza Dreame destinado para el uso en este aparato. Vea la sección Líquido de Limpieza de este manual.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Solo para uso doméstico.

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, el aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Este enchufe cabrá en un tomacorriente polarizado de una sola vía. Si el enchufe no encaja completamente en el toma corriente, inviértalo. Si aun así no encaja, póngase en contacto con un electricista cualificado para instalar la toma de corriente adecuada. No cambie el enchufe de ninguna manera.

---	Corriente continua
~	Corriente alterna
	Advertencia: peligro de quemaduras por vapor

Información sobre la FCC

Información de cumplimiento	
Nombre del producto	Limpiador de pisos inalámbrico con base de carga
Modelo del producto	Modelo de limpiador de pisos inalámbrico: HHR32F Modelo de base de carga: HCBBT
Declaración de cumplimiento	Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.
Correspondencia del responsable en EE. UU.	
Empresa	DREAME TECHNOLOGY USA INC
Dirección	16192 Coastal Highway, Lewes, Delaware 19958, Condado de Sussex
Correo electrónico	support.us@dreame.tech

Precaución:

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC / exento de la licencia de Canadá de innovación, ciencia y desarrollo económico RSS(s). La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias dañinas. (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluso la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

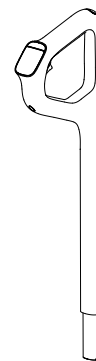
Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento puede anular la autorización del usuario a usar el equipo.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de clase B, de conformidad con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se lo instala y utiliza conforme a las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

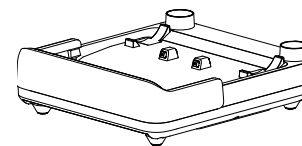
- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

Descripción del producto

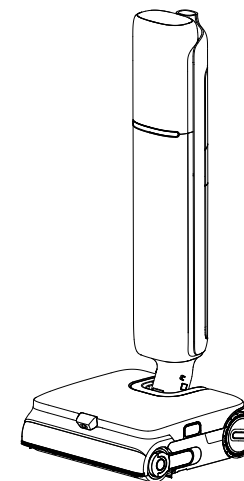
Contenido



Mango



Base de carga



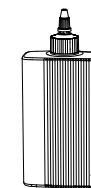
Cuerpo principal



Filtro de repuesto



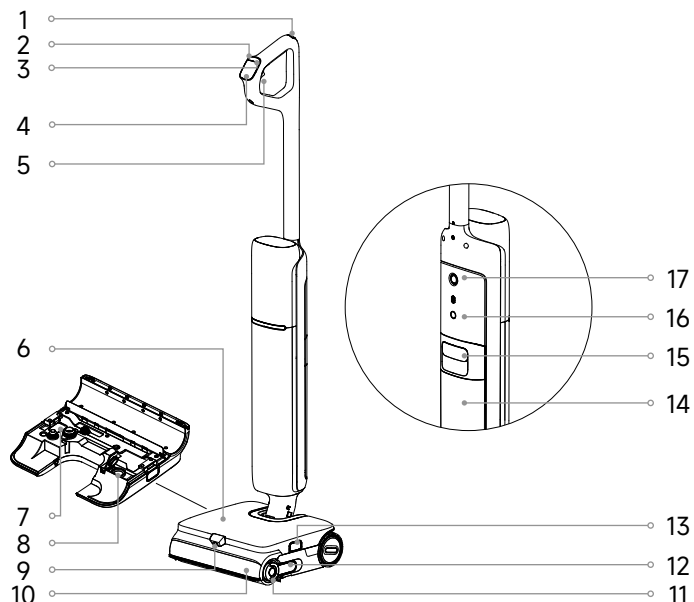
Cepillo de limpieza



Solución de limpieza

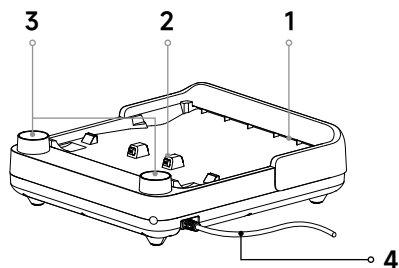
Descripción del producto

Limpiador de piso



- | | | |
|---------------------------------------|-------------------------------------|---|
| 1 Botón de autolimpieza | 8 Entrada de agua limpia | 15 Mango del tanque de agua usada |
| 2 Cambio de modo | 9 Boquilla de liberación de espuma | 16 Botón de indicación por voz |
| 3 Interruptor de energía | 10 Cubierta del cepillo de rodillo | • Presione el botón brevemente para activar la indicación por voz o ajustar el volumen. |
| 4 Pantalla | 11 Cepillo de rodillo | • Mantenga presionado durante 3 segundos para acceder a la configuración de idioma. Presione para cambiar entre idiomas. Mantenga presionado para confirmar la selección. |
| 5 Interruptor de liberación de espuma | 12 Mango del cepillo de rodillo | 17 Rueda omnidireccional |
| 6 Tanque de agua limpia | 13 Botones de liberación del tanque | |
| 7 Entrada de solución de limpieza | 14 Tanque de agua usada | |

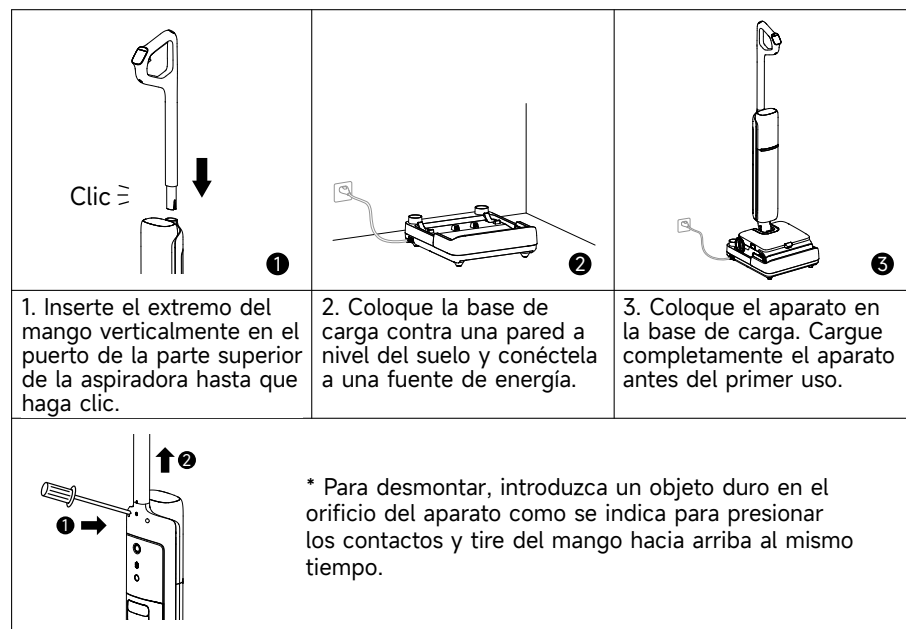
Base de carga



1. Salida de aire de secado
2. Contactos de carga
3. Ranura de almacenamiento de accesorios
4. Cable de Alimentación

Instalación y carga

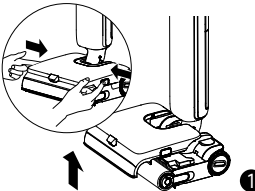
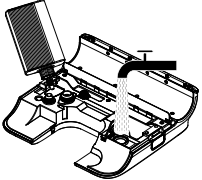
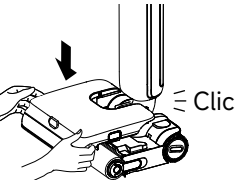
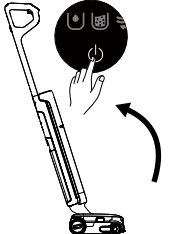
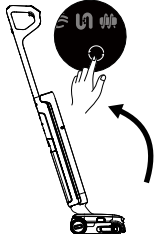
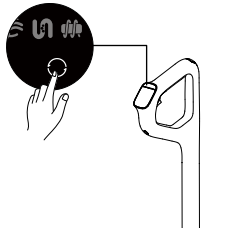
Cargue completamente el aparato antes del primer uso.



Nota:

- Si no se realiza ninguna operación dentro de los 10 minutos posteriores a la carga completa, el aparato entrará en modo de suspensión. Reinicie el aparato si necesita usarlo.
- Para prolongar la vida útil de la batería, esta se sigue enfriando automáticamente después de haber utilizado el aparato durante un periodo prolongado.

Iniciar la limpieza

		
1. Pulse los botones de liberación del tanque para retirar el tanque.	2. De vuelta el tanque de agua limpia. Abra la entrada de agua limpia y llene el tanque con agua limpia. Abra la entrada de solución de limpieza, llene la caja con solución de limpieza, y cierre la cubierta con firmeza.	3. Vuelva a instalar el tanque de agua limpia hasta que haga clic.
		
4. Pise suavemente el cepillo para pisos e incline el aparato hacia atrás. Presione brevemente el interruptor de encendido  para iniciar/detener el funcionamiento.	5. Presione brevemente el interruptor de modo  para cambiar de modo según sus necesidades.	6. Ajusta automáticamente la solución de limpieza con base en los niveles de suciedad. Este ajuste predeterminado se puede cambiar o desactivar presionando el botón  durante 3 segundos.
	7. Mantenga presionado el interruptor de liberación de espuma para dispensar espuma para una limpieza profunda.	

Iniciar la limpieza

Nota:

- No utilice el aparato para aspirar líquidos espumosos.
- El aparato es adecuado para limpiar pisos, mármol, baldosas y otras superficies duras.
- Cuando el aparato esté en funcionamiento, no lo levante del suelo, no lo mueva ni lo incline. De lo contrario, el agua usada puede fluir hacia el motor.
- No agregue ningún líquido que no sea el limpiador aprobado oficialmente. El limpiador puede estar disponible en la tienda online oficial. Consulte la etiqueta de la solución de limpieza para obtener instrucciones de uso específicas.
- Cuando se lo enciende por primera vez, el aparato está en Modo Inteligente por defecto. Para usos posteriores, ingresará automáticamente al último modo utilizado al iniciarse (excepto el modo vapor).

Añada el líquido de limpieza

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica a causa de daños en los componentes internos, utilice solo líquido de limpieza HFF7 de Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd destinado para su uso en el aparato.

1. Desenrosque la tapa de la botella.
 2. Llene completamente el depósito de la solución de limpieza con el limpiador de pisos.
- Compatible con el equipo, apto para múltiples superficies, descontaminación eficiente, especialmente para eliminar el aceite y la grasa, sin dañar la superficie ni las manos.
- Antes de limpiar sus pisos duros, pruebe en una zona pequeña y poco visible y consulte las instrucciones de cuidado del fabricante del piso. No utilice en pisos sin sellar.

Pantalla



Modo inteligente

El aparato detectará el nivel de la mancha y ajustará de forma inteligente la potencia de succión y el flujo de agua en consecuencia.



Modo de agua caliente

Adecuado para limpiar manchas moderadas, con la temperatura del agua aumentando gradualmente hasta el nivel de agua caliente.



Modo vapor

Al activarse, genera vapor para disolver las manchas.



Modo de succión

Aspira una gran cantidad de agua del piso.



Modo Eco

Mantiene una succión moderada y el volumen de agua para aumentar la vida de la batería.



Modo de secado



Modo de autolimpieza



Indicador de estado de la solución de limpieza

Encendido fijo: Función de dilución habilitada
Parpadeante: Lavado de espuma encendido



El tanque de agua limpia no tiene suficiente agua



El tanque de agua usada está lleno

Capacidad máxima - En posición de pie

Capacidad máxima - En posición plana



El tubo está tapado



Cepillo de rodillo atascado



Malfuncionamiento del aparato



Indicador de batería

- Verde sólido: 50 % < Nivel de batería ≤ 100 %
- Rojo: Nivel de batería ≤ 20 %

*El indicador de batería cambia de verde a amarillo, naranja y rojo a medida que disminuye la carga. Recargue cuando esté en rojo.



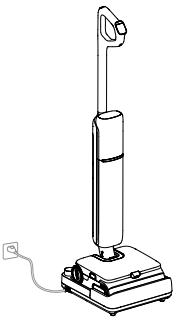
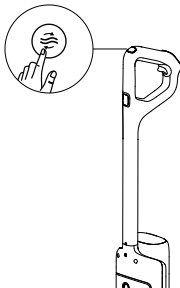
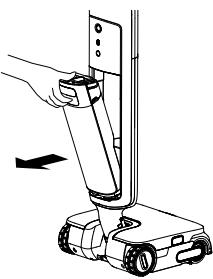
Indicador de tres segmentos

Los segmentos de color y progreso indican el estado en tiempo real: Concentración de polvo / Preparación con agua caliente / Preparación con vapor / Progreso de autolimpieza y secado / Progreso de carga.

Vaciado del tanque de agua usada

1. Tire hacia arriba del mango del tanque de agua usada para retirar el tanque.	2. Levante el mango de la cubierta del tanque de agua usada y saque la cubierta.	3. Vierta el agua sucia y enjuague el tanque con agua limpia.
4. Utilice el cepillo de limpieza incluido para limpiar las paredes internas del tanque.	5. Después de limpiar, inserte el filtro en la cubierta del tanque de agua usada e inserte la cubierta del tanque de agua usada en el tanque.	6. Vuelva a instalar el tanque de agua usada hasta que oiga un clic.

Modo de autolimpieza y secado

		
1. Vuelva a colocar el aparato en la base. Asegúrese de que el agua en el tanque de agua limpia sea suficiente para la limpieza automática.	2. Presione brevemente el botón de autolimpieza en la parte superior del mango para iniciar o detener la autolimpieza (nivel de batería $\geq 20\%$).	3. Una vez finalizada la autolimpieza,  se iluminará. Vacíe rápidamente el tanque de agua usada.

	Para cambiar entre autolimpieza inteligente (predeterminado) y autolimpieza con vapor, presione el botón nuevamente dentro de los siguientes 3 segundos.
	Presione y mantenga pulsado durante 3 segundos para ingresar al modo de secado independiente.
	En el modo de secado, presione brevemente para salir del modo de secado.

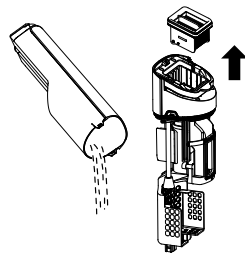
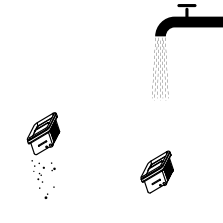
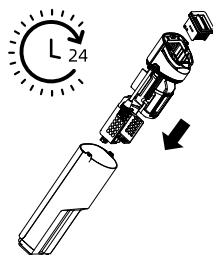
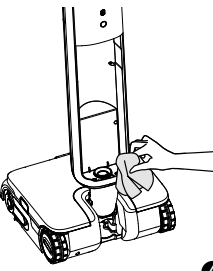
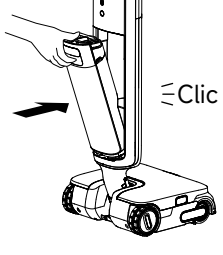
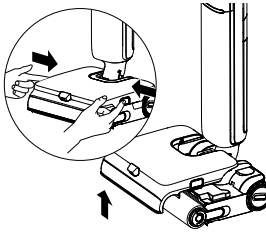
Nota:

- La autolimpieza solo se puede habilitar cuando el aparato se está cargando y el nivel de la batería es superior al 20 % (Autolimpieza con vapor: 25 % mín.).
- Después de la autolimpieza, si el nivel de batería es bajo, el aparato cambia automáticamente el secado de 5 minutos a 30 minutos.
- Después de la autolimpieza con vapor, el aparato ingresa automáticamente al modo de secado durante 30 minutos.

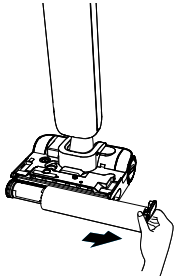
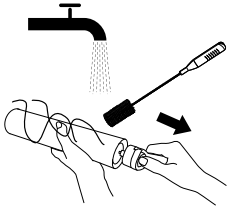
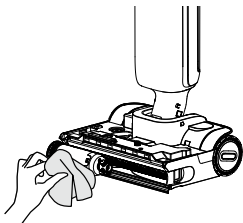
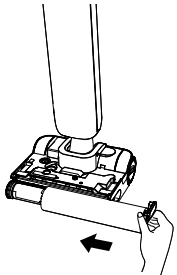
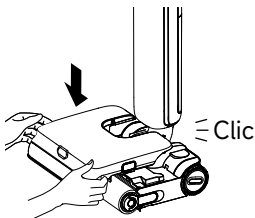
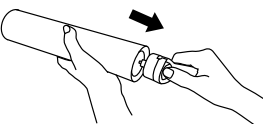
Cuidado y mantenimiento

Consejos:

- Apague el aparato antes del mantenimiento. No toque el interruptor de alimentación.
- Reemplace las piezas si se requiere. Las piezas deben reemplazarse con aquellas disponibles del fabricante o su agente de servicio.
- Si la aspiradora no se usa durante un largo período de tiempo, cárguela completamente, desconecte el cable de alimentación, retire la batería y guárdela en un ambiente fresco de baja humedad, retirado de la luz solar directa. Para evitar la descarga profunda de la batería, cargue el aparato al menos una vez cada tres meses.

		
1. Vierta el agua sucia, retire el filtro y enjuague el tanque y la cubierta del tanque con agua limpia.	2. Elimine suavemente el polvo que flota en la superficie del filtro. Cuando el filtro esté sucio y necesite lavarse, enjuáguelo con agua.	3. Después de secar completamente el filtro, vuelva a instalarlo en la cubierta del tanque de agua usada. Inserte la cubierta del tanque de agua usada en el tanque.
		
4. Limpie suavemente el tubo con un paño húmedo antes de usarlo. No enjuague el tubo.	5. Inserte la parte inferior del tanque en el cuerpo principal. Inclíne el tanque hacia el cuerpo principal hasta que haga clic.	6. Retire el tanque de agua limpia.

Cuidado y mantenimiento

		
7. Tire del mango y retire el cepillo.	8. Retire el cabello y residuos enredados en el cepillo de rodillo con el cepillo de limpieza incluido. Enjuague el cepillo de rodillo con agua limpia.	9. Limpie la entrada de succión con un paño seco o un pañuelo húmedo. No enjuague el conjunto del cepillo con agua.
		
10. Después de secar completamente el cepillo de rodillo, sujete el mango del cepillo de rodillo y vuelva a instalarlo.	11. Vuelva a instalar el tanque de agua limpia hasta que oiga un clic.	* Retire el mango del cepillo de rodillo para reemplazarlo con un nuevo cepillo de rodillo y presiónelo con firmeza en su lugar.

Nota:

- Se recomienda reemplazar el filtro cada 3 a 6 meses.
- Limpie según sea necesario. Se recomienda reemplazar el cepillo de rodillo cada 3 a 6 meses.

Solución de problemas

Si se presenta un error, el aparato dejará de funcionar. Consulte la siguiente tabla para solución de problemas. Si el problema se mantiene, por favor, contacte al servicio de atención al cliente.

Error	Causa posible	Solución
El aparato no funciona.	El aparato no tiene batería o el nivel de batería es bajo.	Cargue completamente la batería antes de usar el aparato.
	El aparato está en posición vertical.	Recline el aparato hacia atrás.
	Modo de protección contra sobrecalentamiento activado por bloqueo.	Quite el bloqueo y espere hasta que la temperatura vuelva a la normalidad.
	El tanque de agua usada está lleno.	Vacíe el tanque de agua usada.
El aparato se carga lentamente.	El mango, el cepillo de rodillo o el tanque de agua usada no están instalados correctamente.	Asegúrese que el mango, el cepillo de rodillo, o el tanque de agua usada estén correctamente en su lugar.
	La temperatura de la batería es demasiado baja o demasiado alta.	Espere hasta que la temperatura de la batería vuelva a la normalidad.
La potencia de succión del aparato es débil.	El filtro está tapado.	Cómo limpiar el filtro.
	Un objeto extraño bloquea la entrada o el tubo de succión.	Limpie el tubo y la entrada de succión.
El motor hace un ruido extraño.	Hay demasiada agua usada en el tanque de agua usada.	Vacíe el tanque de agua usada.
	La entrada de succión está tapada.	Quite cualquier elemento que esté tapando la entrada de succión.
La pantalla de visualización no se enciende durante la carga.	El cable de la base de carga no está conectado en el tomacorriente.	Asegúrese de que el cable de la base de carga esté conectado.
	El aparato no está colocado correctamente en la base de carga.	Asegúrese de que el aparato esté colocado en la base de carga correctamente.
No sale agua del aparato.	El tanque de agua limpia no está instalado correctamente en su lugar o el agua en él no es suficiente.	Vuelva a instalar o llene el tanque de agua limpia.
	Se tarda 30 segundos en humedecer el cepillo de rodillo.	Encienda el aparato y vuelva a comprobarlo en 30 segundos.

Solución de problemas

El respiradero pierde agua.	Un golpe o un tirón brusco provocaron que entrara agua al motor.	Mueva la aspiradora suavemente hacia delante y hacia atrás cuando esté encendida.
	El filtro no quedó completamente seco después de limpiarlo.	Seque el filtro por completo antes de usar el aparato.
La limpieza automática falla	El cepillo de rodillo puede estar atascado debido a la presencia de partículas grandes.	Abra la cubierta del cepillo de rodillo para comprobar y limpiar el cepillo de rodillo.
	El aparato no está colocado correctamente en la base de carga.	Asegúrese de que el aparato se esté cargando antes de la limpieza automática.
	La autolimpieza requiere al menos 20 % de batería (Autolimpieza con vapor: 25 % mín.).	La función de autolimpieza solo se puede activar cuando el aparato se está cargando y el nivel de la batería es superior al 20 % (Autolimpieza con vapor: 25 % mín.).
	El tanque de agua usada no está instalado en su lugar o está lleno.	Vuelva a instalar o vacíe el tanque de agua usada.
	El tanque de agua limpia no está instalado en su lugar o el agua en él no es suficiente.	Vuelva a instalar o llene el tanque de agua limpia.
Sin espuma o pulverización de espuma desigual	Tiempo insuficiente para la preparación de espuma.	Presione y mantenga presionado el botón de pulverización de espuma localizada para permitir una preparación suficiente de espuma.
	Boquilla obstruida debido a largos periodos sin uso (residuos de polvo/solución de limpieza).	Enjuague la boquilla o use una herramienta para destaparla.

Para obtener servicios adicionales, por favor póngase en contacto con nosotros a través de <https://global.dreametech.com/pages/contact-us>

Sitio web: <https://global.dreametech.com>

Indicaciones de error y soluciones

Si el aparato no funciona correctamente, la pantalla de visualización mostrará un mensaje de error. Consulte la tabla de solución de problemas para encontrar su solución.

Icono de error	Causa posible	Solución
	Agua insuficiente.	Llene el tanque de agua limpia.
	El tanque de agua usada está lleno.	Limpie el tanque de agua usada.
	Cepillo de rodillo atascado.	Limpie el cepillo de rodillo.
	Tubo tapado.	Consulte la sección cuidado y mantenimiento para limpiar el tubo y el sensor de suciedad.
	Malfuncionamiento del aparato	Reinicie el aparato para solucionar problemas. Si el problema se mantiene, por favor, contacte al servicio de atención al cliente.

Especificaciones

Limpiador de pisos inalámbrico			
Modelo	HHR32F	Tiempo de carga	Aprox. 4 horas
Voltaje máximo	21,6 V ---	Potencia nominal	400 W
Base de carga			
Modelo	HCBBT	Corriente de entrada nominal	1,3 A (caring)
Potencia de entrada nominal*	350 W	Entrada nominal	120 V ~ 60 Hz
Salida nominal	27,5 V --- 1,68 A		

* La potencia de entrada nominal es el valor de potencia tomado del estado operativo durante el periodo de autolimpieza.

Desecho y remoción de baterías

La batería de iones de litio incorporada contiene sustancias peligrosas para el medio ambiente. Antes de desechar la batería, asegúrese de que técnicos cualificados la retiren y la desechen en una instalación de reciclaje adecuada.

- la batería debe retirarse del aparato antes de su desguace.
- el aparato debe desconectarse de la red eléctrica cuando se retira la batería.
- la batería debe eliminarse de forma segura.

Guía de remoción

1. Utilice herramientas para desmontar de manera secuencial la unidad principal del aparato y los componentes de la fuente de energía.
2. Desconecte la terminal conectando la batería a la placa base.
3. Use herramientas para quitar de manera secuencial los tornillos que fijan el soporte de la batería, luego haga palanca para abrir el soporte con una herramienta y retire la batería.
4. El desmontaje debe ser realizado por el fabricante, un proveedor de servicio autorizado o profesionales calificados.

PRECAUCIÓN:

- Antes de retirar la batería, desconecte la alimentación y agote la batería tanto como sea posible.
- Las baterías innecesarias deben desecharse en una instalación de reciclaje adecuada.
- No exponer a ambientes con altas temperaturas para evitar riesgos de explosión.
- En condiciones de uso desmedido, es posible que salga líquido de la batería. Si se produce contacto, enjuague con agua y busque ayuda médica.

Garantía

1. Dreame es responsable ante el consumidor de cualquier falta de conformidad de material o mano de obra no detectable en el momento de la compra.
2. Período de garantía: por favor, consulte a la oficina de atención al cliente para obtener más información. Si el territorio donde se encuentra el consumidor tiene regulaciones diferentes, prevalecerán las regulaciones locales.
3. La garantía no será aplicable en los siguientes casos:
 - a) Problemas debidos al descuido, uso o instalación que no cumpla con las instrucciones proporcionadas por Dreame.
 - b) La manipulación y/o modificaciones del producto por entidades o personas no expresamente autorizadas por Dreame.
 - c) Daños debidos a causas accidentales y/o negligencia del consumidor, con especial referencia a las partes externas.
 - d) Piezas sujetas a desgaste que no presenten defectos de fabricación.
 - e) No se proporciona ningún documento de compra válido (recibo, factura u otro) que certifique la fecha de compra del producto.
 - f) El modelo y/o los números del producto en el certificado de compra no coinciden con el modelo y/o números que aparecen en el producto.
4. Para obtener más información sobre la garantía, consulte el sitio web oficial de Dreame: <https://global.dreametech.com>